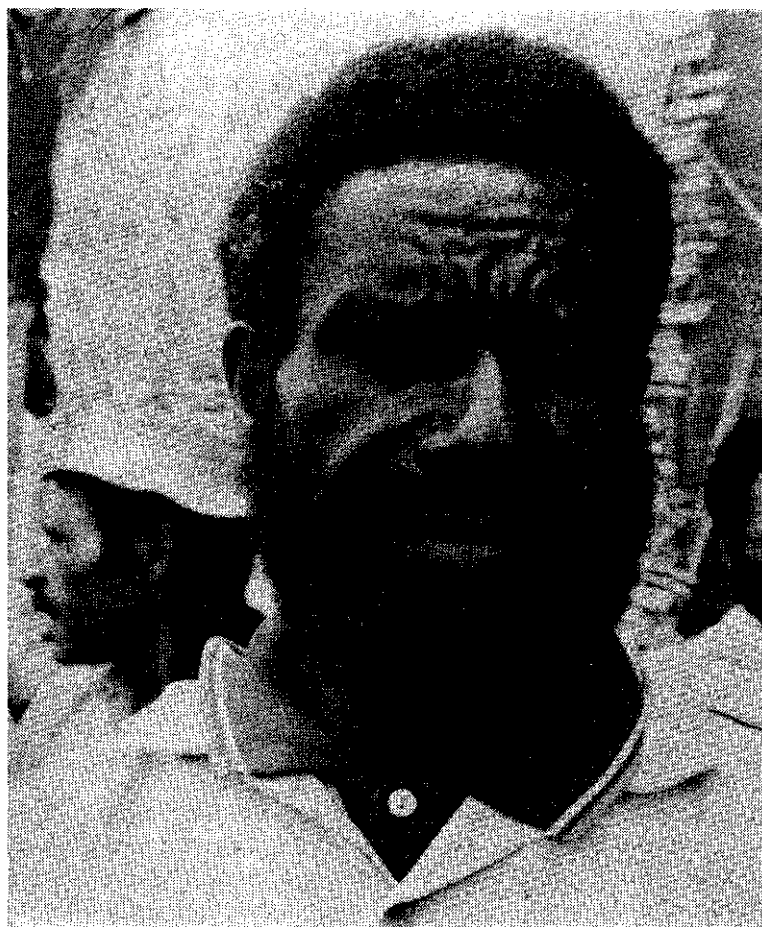


MOA PIPEL HANGRE



Long poto antap h̄a yumi lukim Namba Wan Minista, Mista Michael Somare, i holim ol rop kaukau i bin kuk pinis long ais. Hia em i sanap long ples Kandep.

Long Kandep tasol nau 21,000 manmeri pikinini i save kisim skel long rais na pis. Wanpela wanpela man na meri i save kisim wan paun rais long olgeta de na wanpela tin pis long wik. Ol yet i no gat sayor olgeta long gaden.

Long Westen Hailans nau 50,000 pipel i save

kisim skel long gavman. Tasol i no gat wanpela man indai long hangre.

Long poto long rait-han yu lukim Kaunsila Apa Pimbi. Em i tok long yia 1943 samting i gat hikpela taim nogut wan-kain long dispela. Tasol planti tausen pipel i bin dai pinis bikos i no gat gavman bilong helpim ol.

Kaunsila Apa Pimbi i tok, sapos gavman i no helpim ol pipel nau, bai planti i mas i dai.

Olgeta de ol bikpela

balus bilong ami, ol DC3 bilong ol kampani, na planti liklik balus moa i flai i go i kam bilong bringim kaikai i go long Hailans. Ol helikopta tu i wok na ol trak long ol rot.

Ol mani ol man i wok long bungim em i no bilong baim kaikai tasol; yumi mas baim balus na trak tu.

Inap nau gavman i bin lusim \$70,000 long helpim ol man. Ol bikpela kampani tu i givim planti mani.

Ol lokal pipel tu i bungim kain kain kaikai na i salim i go.

Long Milne Bay 18 ko-

prativ Sosaiti i givim 54 bek rais na 54 kes pis.

Ol Mataungan bilong Rabaul i bungim 200 bek drai bilong salim i go long Hailans.

Taun Kaunsil bilong Port Moresby i salim ol tri bilong winim mani bilong ol hangreman.

Sampela skul i hapim kaikai; sampela sumatin i wok; sampela i resis.

Olgeta pipel, ol skul na ol sios na ol lain i mas insait helpim ol wankantri. Ol i ken salim mani i kam long:

HIGHLANDS FAMINE APPEAL
BOX 2522
KONEDOBU

PAS I KAM LONG EDITA

Sapos yu gat tok, yu raitim sotpela tasol. Sapos yu raitim longpela, bai mipela i sotim. Yu mas raitim nem bilong yu tru long olgeta pas i kam long mipela. Sapos yu no laik mipela i prinim nem bilong yu tru, orait yu raitim wanpela narapela nem bilong yu.

TOK PISIN GUTPELA

Dia Edita.- Tok pisin rait i kam long Wantok em i gutpela tumas, i kliaim planti samting i kamap long Papua Nu Gini.

Mi wanpela bilong Neo Melonesia. Mi gutpela long tok pisin. Tok pisin rait i kamap long Wantok i gutpela tru long tingting bilong mipela Neo Melonesia.

P.C. Paisley Mathew,
Madang.

OL BIKMAN I SLEK O SIK

Dia Edita.- Mi save amamas tru long baim Wantok na ritim ol pas.

Na mi save painim planti kain gutpela tingting ol i save rait na traime long stretim sindaun bilong yumi.

Yes, em i gutpela tru tasol sampela taim ol no gat nupela tingting. Ol i save toktok long wanpela samting tasol, olsem toktok bilong baim meri, mini dres, na senis bilong katolik sios, na planti arapela samting olsem.

Em i asua bilong husat? Mi yet mi tok ol bikman bilong bosim yumi ol pipel, i sik na slek tumas na yumi save toktok long wanpela samting tasol.

Wanem taim bai ol i stretim ol dispela samting ol pipel i toktok long stretim?

Sapos no gat man bilong toktok na stretim ol wari bilong ol pipel mi ting ol pas i kam

long edita i bilong bilasim Wantok tasol.

Yu husat Kaunsil, pater, ol memba bilong Haus Asembli yu sem long dispela pas orait, rait tasol i go long Wantok na mi ken lukim.

Remi Miamba,
Lae.

PATER I LAIK TOK BEK

Dia Edita.- Mi laik tenkim tupela, Kapou na Anang, long toktok tupela i bin raitim long gita insait long lotu. Ating toktok bilong yu-tupela i orait, tasol i gat sampela arapela tingting tu. Nogut yu-tupela i no save long dispela, na olsem mi laik tokbek long yutupela.

God i givim maus long yumi. Yumi inap long toktok na singsing long dispela maus. Long pati maus bilong yu i paia-rap long singsing amamas tru. Samtaim maus bilong yu i mekim tok sem tu. Orait, nau mi laik askim yu: I gat tambu long yusim maus bilong yu insait long lotu o nogat? Nogat.

Orait mi tingting gita na kundu i wankain olsem maus bilong yu. Maus bilong yu i mekim singsing nogut, orait nau maus bilong yu i doti na sapos kundu o gita i helpim maus bilong yu long mekim dispela singsing nogut, orait nau kundu na gita i mekim wok nogut.

Insait long lotu maus bilong yu i mekim tok sori, i tenkim long God na i liptimapim nem bi-



long yu i gutpela. Bilong wanem? Bel bilong yu i autim gutpela tingting na gutpela toktok. Sapos kundu na gita i helpim maus long strongim na autim dispela gutpela tingting na toktok, orait, nau gita na kundu i mekim gutpela wok.

Mi tingting toktok bilong singsing em i as bilong singsing. Sapos toktok i tok long amamas, orait nau singsing i singsing bilong amamas. Sapos toktok i go long tingting sori, orait nau singsing sori i kamap. Sapos toktok i long tingting sori, orait nau singsing sori i kamap. Sapos toktok i long samting bilong lotu, orait nau singsing lotu i kamap.

Insait bilong toktok em i makim kain kain singsing. Kundu na gita na piano na flut ol dispela musik i helpim bilong maus tasol.

Sapos yu toktok long hap bilong Deveit, orait yu ken save Devit i pilai long hap long pati na long danis tu. Hap i no samting bilong singsing lotu tasol. Nogat.

Long yurop, Australia Pilipin na Indonesia yu painim kain kain musik insait long lotu. Yu painim gita tu insait long lotu.

Pater Willem Valks
Wewak.

LUTERAN I WANBEL

Dia Edita.- Mi laik bekim pas bilong Brigita Paraga-Kapou wantaim John D. Amang.

John yu tok gita i gutpela bilong bel hepi na i no bilong lotu! Olsem wanem? Yu bel hevi taim yu lotu? Nating bilip bilong yu tru i stap we? Lotu em i taim bilong hepi tu. Yumi bung bilong givim tok tenkyu long God Papa. Em i taim bilong kisim strong. Em i taim bilong amamas, bilong wanem yumi save, yumi pikinini bilong God!

Brigita, yu save wari long olkain samting i bin senis long lotu katolik. Yu wankain long planti pipel long hap bilong Yurop tru. Nating yumi moa pas long ol kain kain lo ol man tasol i bin putim, Laka?

Yu tingim gut pastaim. Husat bipo tru i pas tumas long ol'lo'tasol? Nating yumi save pinis, ol farise tasol! Nating yumi wankain long ol o nogat? Ol dispela lo i bin senis i samting man i kirapim. Long taim ol i bin putim ol, ol i gat mining. Tasol taim lo i senis na ol sampela lo i bin lusim mining na i kamap olsem toktok bilong tumbuna nating, na yumi save bihainim ol nating! Yu lukim ol tumbuna bilong yu putim purpur wokabaut. Nau tude yu go raun long taun yu no ken lukim wanpela meri putim purpur. Lo bilong dres i senis, em tasol!

Na long olkain lo bilong eklesia i wankain. Olsem bilong wanem yumi seksek planti long samting nating na larim planti mauswara

nating?

Yu ting tu lotu Luteran i no lotu tru bilong Jisas, a? Susa, tru tumas mi tokim yu. Mipela i luteran o mipela i katolik. Mipela i bihainim wanpela rot tasol, na dispela rot i Jisas Kraist. Tru i gat sampela lo i narakain. Tasol Jisas na ol aposel na ol profet i givim yumi wanpela tok tasol, na dispela ol tok i stap long Buk Baibel. Olsem mipela i save pinis tok i wankain, orait mipela olgeta i ken yusim wanpela Baibel tasol. Yumi ol Kristen i bodi bilong Jisas Kraist na mipela i mas wok wantaim na wanbel. Nating yumi putim ai moa long Baibel na i no seksek long kain kain tok i go raun bai yumi ken klia moa!

Orait em tasol, toktok bilong mi. Yupela i no tingting nau mi laik kros, nogat, mi laik stretim dispela tingting tasol. Tenkyu!

Mi Nora

C.M. Alexishafen.

NO KEN TOK BILAS LAKA

Pren hap tok bilong yu i sutim olgeta man ol i save wok nabaut long olgeta hap bilong ol taun, na wanem hap ol waitman i stap long en.

Tasol brata longlong bilong yu i no liklik yet. Yu tokse sapos ta'im bilong selp gavman o independens bai i kamap bai ol waitman i go bek long ples bilong ol. Na ol i bin wok long ol waitman bai i pundaun long sit bilong paia. Husat i tokim yu?

Man em i save wok long ol waitman em tu i hatwok bilong helpim em yet, sapos i laik go bek long as ples bilong em, orait em i wokim



OLABOI SAMPELA
TOK I PANI MOA

hatwok gen. Yu kros long em, wanem bai em i go kaikai mani na kaikai bilong yu. Em i ken kisim meri na go paitim na wasim saksak, em i strong bilong tupela.

Sapos yu no hatwok, bai yu kisim kaikai we? Sapos yu tok hambak long bisnis bilong yu o yu sindaun nating no gat hatwok, na bisnis bilong yu bai i ran?

Pren yu mas save gut tu ol arapela wantok bilong yumi ol i save wok nabaut long sampela faktori bilong mekim kamapim samting bilong helpim planti man.

Ol i no wok nating. Sapos yumi olgeta i stap long ol as ples bilong yumi bai yu kisim kago we bilong salim long stua bilong yu?

Robin Lepat,
Ulu/E.N.B.D.

pater pundaun rabis tingting

Dia Edita. Mi laik autim tingting bilong mi long pas hia "Planti Pater Pundaun" (namba 51, Trinde 6 Septemba 1972). Em pas i kam long Brigita Paragu Kapou, Goroka TTC. Wantok Brigita, yu tok olsem ol pater i pundaun bikos planti senis i kamap long sios, gita na kundu i krai nais tumas na tanim bel.

O tarangu dispela hap tok bilong yu i no stret, i rabis tru. Mi

ting tok bilong yu i soim Simon Kewa na mi tu olsem, yu toktok long samting yu yet yu no save o yu no klia gut long en. Yu maus wara antap tasol na yu no save long as bilong nupela, aidia bilong sios Vt. II i kamapim.

Planti yupela manmeri i tok win tasol long ol senis sios i wokim. Yupela askim, "bilong wanem sios i senisim ol samting?" Olsem wanem, i gat sampela long yupela i save sindaun na tingting planti olsem? Bilong wanem tru sios i wokim ol senis? Miting i no gat wanpela long yupela i save bekim dispela askim wantaim planti gutpela na stretpela tingting. Bilong wanem tru man i mekim senis long olkain samting long dispela graun? Bilong wanem tru sios i kamapim ol senis? I gutpela long askim kain questen a? Na ating yupela i sindaun na tingting planti na painim aut ol senis i mining wanem, em i gutpela tru. Nogut yu lukim ol senis na kros nating. Ol katolik yangpela manmeri long ol haiskul na long ol bikpela skul olsem Goroka TTC. i gat het, save na gutpela bikpela tingting long lukluk long tupela sait long koin (coin).

Brigita, yu bin tok olsem, ol planti senis long sios i mekim ol pater i pundaun. Kranki tingting! Mi askim yu nau wantok, olsem wanem yu ken tingting tasol long senis long ol pre, gita, na kundu? Sapos tingting bilong yu i go tasol olsem, tarangu yu no gat planti tingting long kokonas bilong yu antap, laka? Yu tingting olsem wanem long ol bikpela wok ol pater i mekim long olgeta de? Mekim misa, skulim

katekismo, stretim ol trabel bilong ol meri, lukautim wok bilong misin, buk kiping, wokbus na planti moa ol narapela wok.

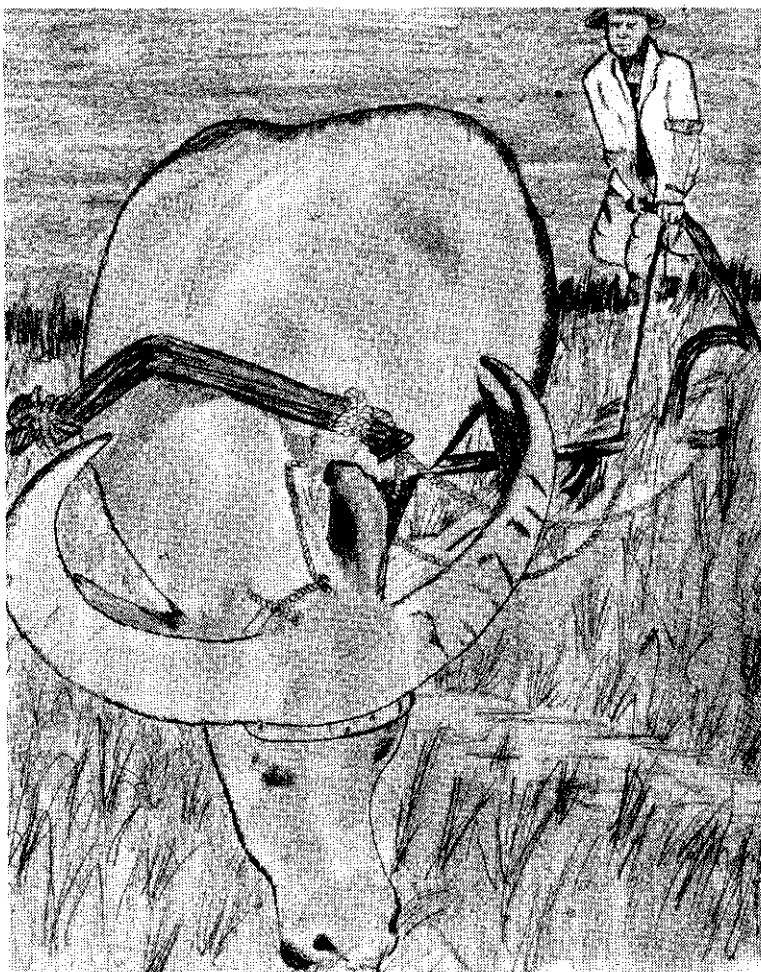
I gut yu bin askim brata bilong yumi hia Simon Kewa long tokim yu dispela lo long buk bilong katolik sios we tok. Yu pilai gita na kundu insait long sios Brigita yu win wantaim smatpela kwesten bilong yu. Brata hia i no inap bekim. Na mi tu mi no inap long bekim. Mitupela Simon i no save long olkain Kanon Lo (Canon Law) bilong katolik sios. Tasol mi laik tanim bek dispela kwesten i go long yu, Brigita. Yu inap tokim mitupela Simon sapos i gat wanpela lo long buk em i tok, "YU NO KEN SENISIM OL PRE NA YU NO KEN PILAIM GITA O PAITIM KUNDU INSAIT LONG HAUS LOTU!"

Tru tumas planti senis i no gut long ol lapun. Tasol ol dispela senis i gutpela long ol yangpela ol i stap long haiskul na long ol bikpela skul olsem Goroka TTC. Yu ken inap long kisim mining bilong ol dispela senis. Bilong wanem yu kisim olkain save? Bilong slip nating wantaim na no laik yusim? Brigita, mi ting yu paitim nating tok hia. Yu laik mekim nais tasol laka? Em tasol sapos yu belhat paitim tasol bai mi lap kranki long em.

Joseph Mutaanu-Paro.
Boroko.



RAITIM PAS LONG WANTOK



WATPO KILIM BIKBEL

Planti long yumi i save wanpela animal ol i kolim Baflo o Bikbel.

Dispela animal, ating i wanpela namba wan animal long laip bilong planti man long dispela graun.

Orait nau yu ting bilong wanem mipela i tok olsem? Nau yu ritim dispela stori gut.

Long ol dispela hap graun o kantri hia, Indonesia, India, Phillipine, Saina, Japan, Korea, Vietnam na Malaya, ol i gat planti pipel moa. Ol dispela pipel, namba wan karkai tru bilong ol i rais. Orait nau bai yumi mas klia gut sapos dispela animal bikbel i no gat, bai ol dispela pipel bai wok hat tru long wok rais.

Pastaim tru bikbel i helpim ol man long brukim graun na mekim i go malumalu. Dispela wok em i bikpela wok tru inap long ol trakta i ken mekim.

Orait taim graun i redi pinis ol man i planim pikinini bilong rais. Tasol taim ol man i yusim bikbel gen long kisim pikinini rais na mekim ol wok bilong rausim skin bilong rais.

Ol dispela wok i save i stap olsem, olgeta taim. Sampela taim tu long wanem ples i no gat wara, ol yusim bikbel tu long tanim tanim bikpela wil long hulwara long pulim wara i go long gaden rais.

Olsem tasol yumi i ken lukim nau. Ol bikbel i olsem ol masin i save helpim long olkain wok. Tasol ol i no save kostim yumi long planti mani long baim bensin, spea pats na ol arapela samting bilong mekim ol masin i wok gut.

Ol bikbel i bikpela olsem ol bulmakau, ta-

sol ol i win moa liklik long planti samting. Ol i no save longlong olsem bulmakau na ol liklik manki yet inap long lukautim ol i go na i kam long ol wok.

Yumi i ken kisim planti susu long ol bikbel. Susu bilong ol bulmakau long wanem i gat moa gris.

NATING YUMI TU INAP YUSIM OL BIKBEL.

Ol dispela kantri olsem mipela i bin tok pinis long en, i bin yusim dispela animal long planti handet yia i kam inap nau.

Long Papua Nu Gini ol Yuroopian i bin bringim ol bikbel i kam long yia 1900. Long ol ples olsem Madang na Rabaul bipo, yu inap painim planti moa long dispela animal.

I no long taim tasol ol i bin sutim planti long masket insait long Gazelle Peninsula long Is Nu Briten. Mipela i no save bilong wanem ol i bin kilim ol.

Em i gutpela sapos yumi tingim gut wanem gutpela we dispela animal i ken helpim yumi tu. Nating yumi tu inap yusim ol bikbel olsem ol dispela kantri i save yusim nau.

Mipela i ting em i wanpela gutpela rot tu long helpim Nesenel Ekonomi o, gutpela pasin bilong winim na lusim ol mani bilong kantri bilong yumi.

namba foa stua nau

Saiwatut Rural Koprativ i baim pinis wanpela nupela stua gen long Menyamya. Ol i bin baim long wanpela Yuropien.

Em i namba foa stua nau ol i bosim. Em i min bisnis bilong ol i ran gut. Koprativ em i nupela samting long hap bilong Menyamya.

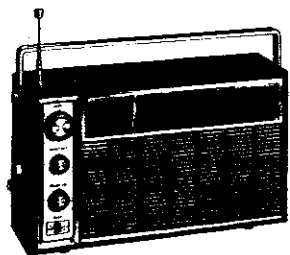
NATIONAL PORTABLE RADIOS



THE NAME IS **NATIONAL**

NATIONAL is the best radio you can buy. **NATIONAL** is

the best value for money.



ASK FOR NATIONAL AT YOUR NEAREST STORE.

THE NAME IS **NATIONAL**
Burns Philp (N.G.) Ltd.

for service and real value.

stori bilong tumbuna

Bipo tru, long ol ailan bilong Trobrian, i gat wampela kain pipel tasol i bin i stap na ol save mekim wampela kain tok tasol.

Orait long wampela de wampela lain man i bung wantaim na ol i pasim tok long wokim wampela haus taua na bai i go antap tru long klaut.

Ol i go long bus na kisim olkain diwai na rop, na ol i stat long wokim dispela taua i go antap. Ol i wok i go inap ol i kamap long wampela hap klaut na sampela long ol i kalap i go long dispela hap klaut.

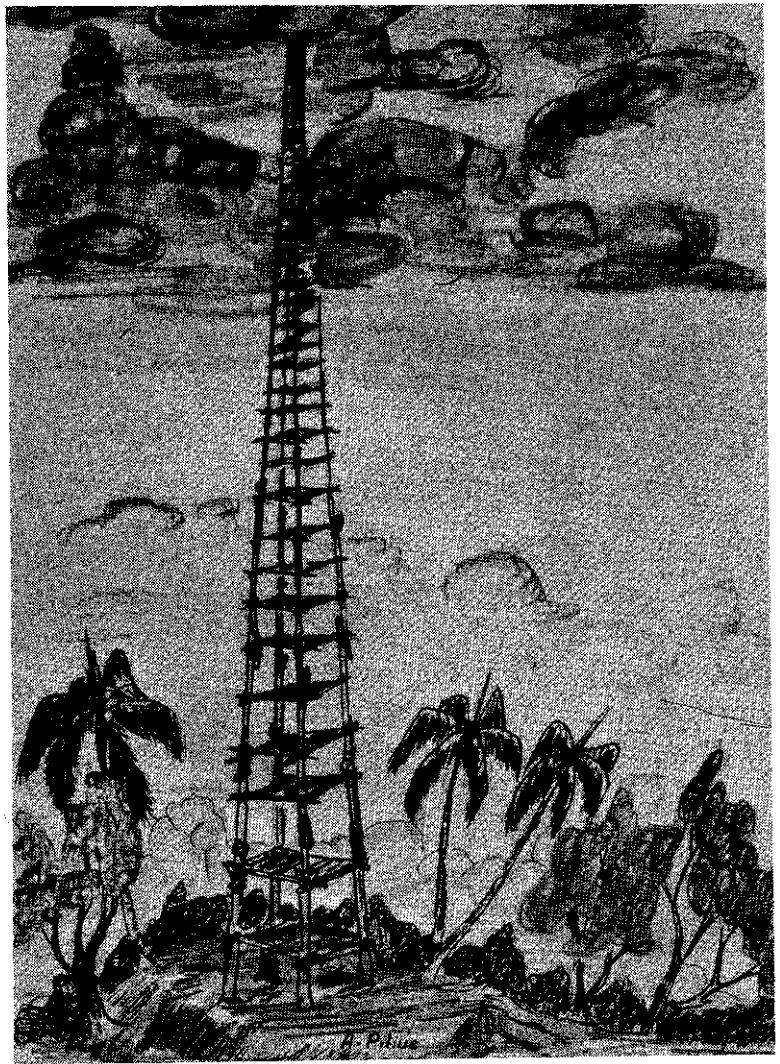
Taim ol i kalap i go long dispela hap klaut nau, taua i bruk na i pundaun na ol lain man hia i stap long klaut, i pas nambaut long ol rop ol i bin wokim taua long en. Ol i wok long

traim long rausim rop tasol ol i paul moa moa yet wantaim ol rop hia insait long klaut.

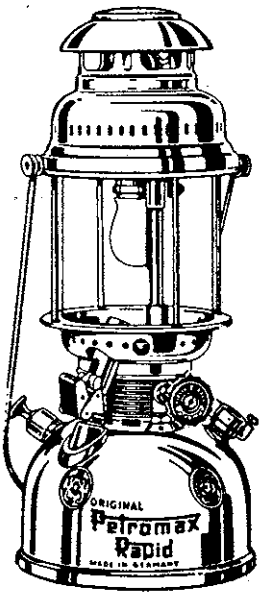
Olsem nau sapos yumi harim klaut i pairap, em yumi save ol dispela man hia insait long klaut i traime traime long rausim rop i pas nambaut long ol lek bilong ol.

Na ol arapela lain hia i bin stap na i pundaun wantaim taua i go daun long graun. Taim ol i pundaun, ol i i go daun nambaut long olgeta liklik ailan klostu long ailan bilong ol.

Ol dispela man i statim nupela ples bilong ol yet long ol hap hia ol i bin pundaun long en. Olsem nau i gat planti narapela kain kain tok ples i stap namel long ol dispela ailan. (Gibson Henry)



Yu no gat lektrik?
Maski, samting nating.
Kisim tasol dispela lam
kerasin: PETROMAX. Em i
win tru, i lait olsem
san.

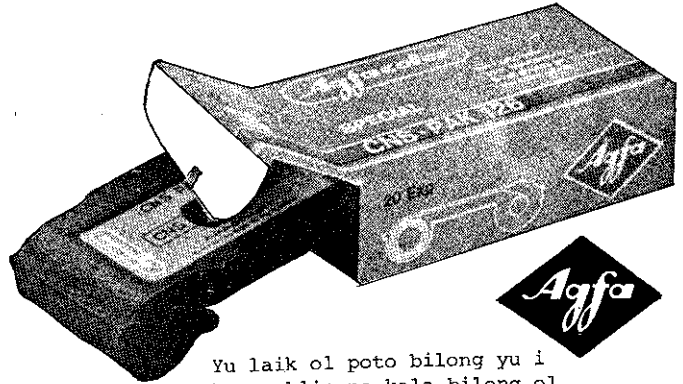


ORIGINAL
Petromax
MADE IN GERMANY



TOYO

TOYO taia i
nambawan tru
bilong olkain
ka, trak, bas.



Yu laik ol poto bilong yu i
kamap klia na kala bilong ol
i lait tru? Putim AGFA film
insait long kamera bilong yu.

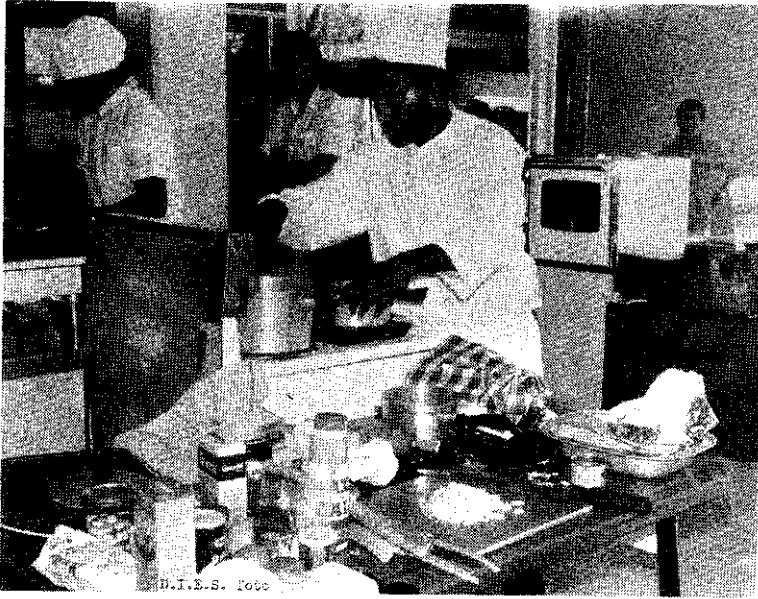
DOLMAR so inap long mekim
wok bilong tenpela man.
Yu malolo; em i wok.



BRECKWOLDT & CO. (NG) PTY. LTD.

PORT MORESBY · MADANG · RABAU
LAE · MT. HAGEN · WEWAK · KIETA

Resis Bilong ol Kuki



Mista Aloysius Itsima, kuki bilong Goroka Hotel i wokim kaikai hia insait long wanpela resis bilong ol nambawan kuki bilong Papua Nu Gini.



YUNAITET SIOS TRENING FAM em i wanpela nupela bikpela skul didiman Yunaitet Sios i bin kirapim long Laloki, klostu long Port Moresby.

Ol i gat 100 eka graun na 4-pela trakta na wanpela trak. Ol masin hia i kam long wanpela lain long Skotlan ol i kolim "War on Want".

Namba wan bosman bilong dispela fam em i Mista Dennis Story; bipo em i gat bikpela bisnis kakaruk long Australia.

Namba tu em i Mista David Furifari (yu lukim long raithan tru long poto). Em i bin wok 11-pela yia olgeta long dipatmen bilong didiman.

Nau em i skulim 17 yangpela fama. Ol pipel bilong Port Moresby i hepi tru nau planti sayor na kaikai moa i ken kamap long ol maket bilong ol.

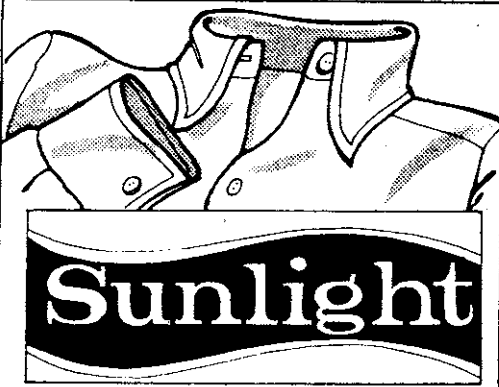
KRISTEN SENTA

Mista Roger Dixon, seketeri bilong Melanesien Kaunsil bilong ol Sios, i bin opim wanpela nupela kristen senta long Lae Institut ov Teknoloji.

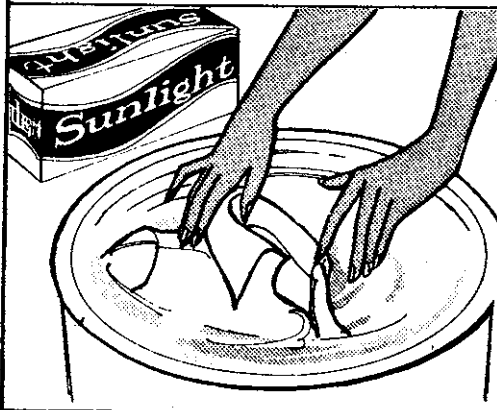
Dispela haus em i bilong ol Luteran. Yunaitet, Katolik, Engliken, na Sevende wantaim.

Wanpela lokal kamda, Mista Korea Kapela bilong Galp Distrik i bin wokim na em i kostim \$15,000 dola.

SUNLIGHT sop i wasim ol samting klin tru; ol doti i raus tru.



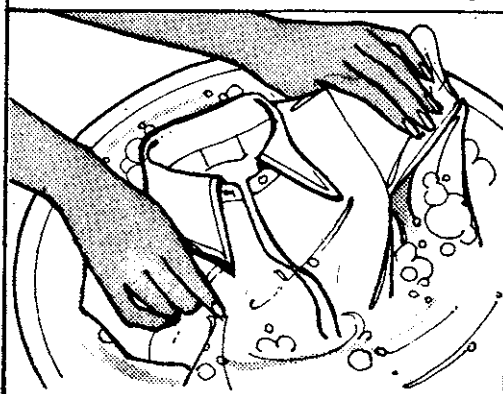
Putim ol doti klos i go daun insait long wanpela baket wara.



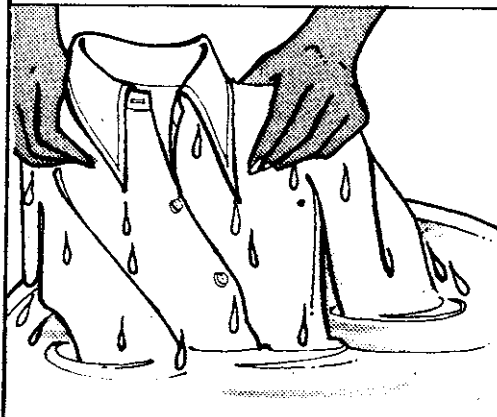
Rapim ol klos long dispela sop ol i kolim SUNLIGHT. Em i min: lait bilong san.



Nau wasim ol klos insait long dispela wara i gat sop long en. Bihain kapsaitim doti wara i go.



Wasim klos wantaim moa long nupela klinpela wara.



Nau yu lukim: ol i klin tru. Sop SUNLIGHT i bin rausim olgeta doti pinis. Go kisim sampela SUNLIGHT sop nau.





I GAT PLANTI MUSIK MOA

I luk olsem ol pipel bilong Papua Nu Gini i laikim tru ol stringben musik. Planti pipel moa i salim tok long kain musik olsem i mas kamap long redio.

Planti lokal stringben tu i wokim musik bilong ol stret. Ol i no narapela kantri. Nogat. Bilong ol yet ol i wok-

im nupela song.

Ol redio stesin bilong gavman i bin katim daun long teprikota moa olsem 10,000 kain kain musik na singsing bilong ol ples. Olsem na planti manmeri moa inap harim na laikim ol singsing bilong Papua Nu Gini stret.

Ol man i stap long ol taun ol i laikim tumas musik bilong gita; tasol ol man long bus ol i laikim yet kundu.

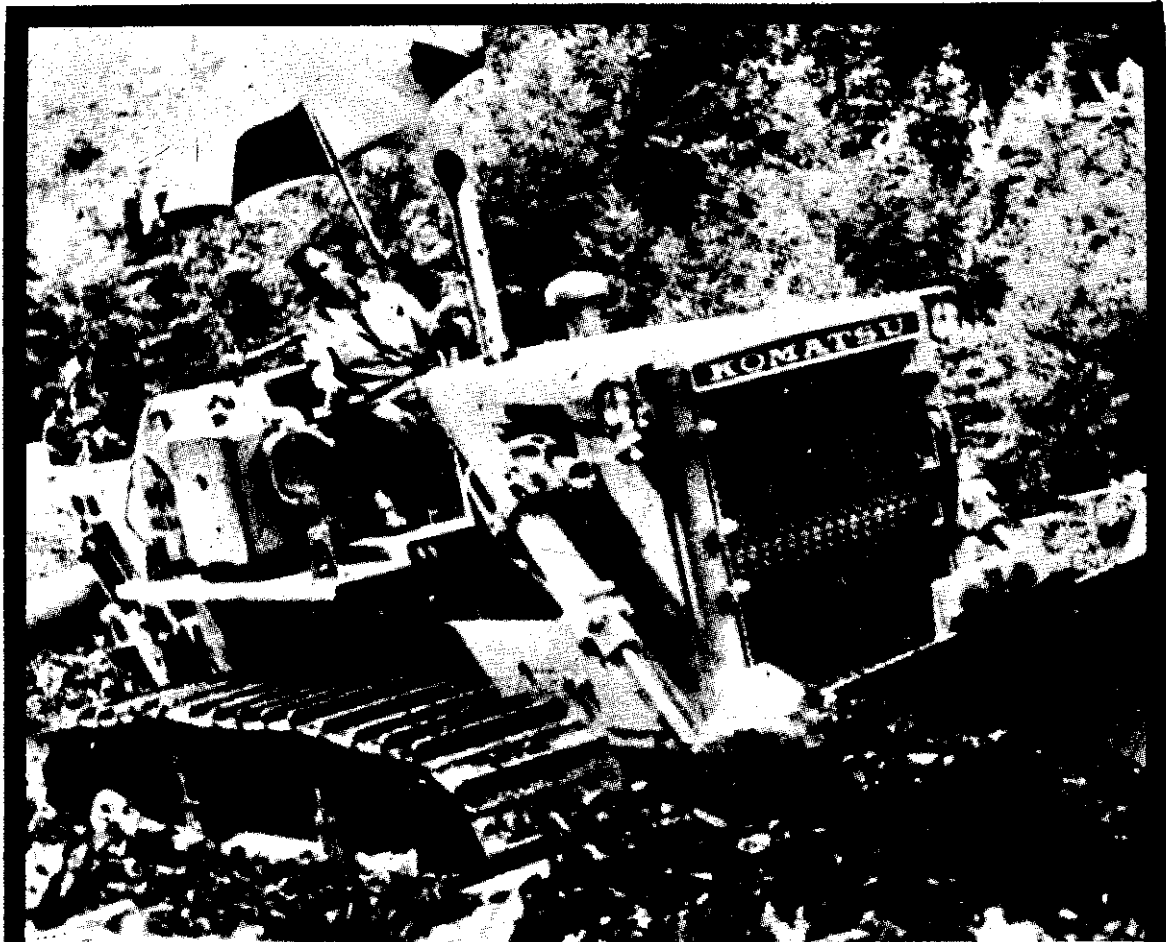
Minista bilong Helt, Dokta Reuben Taureka, i opim nupela haus sik long Arawa long Bougainville.

Em hia nem bilong ol i sindaun. Kirap long lephan na yu lukim: Mista Paul Lapun, memba bilong Bougainville; Misis Taureka; Mista Andrew Peacock, Minista bilong ol Teritori; Dokta McNamara, Distrik Helt Ofisa; Dokta Symes, Direkta bilong ol Pablik Helt.



Mis Deborah Wabing wantaim pren bilong en, Mista Kapul. Mis Deborah em i save lukautim gut tru dispela kapul i olsem pikinini bilong em.

Na kapul em i save tumas long bihainim tok. Nau em i tokim em long em i mas lukluk stret long kamera, na kapul i harim tok kwik-taim na i tanim pes i go long kamera.



KOMATSU

KOMATSU'S D85A Crawler Tractor featuring Cummins NH220 Diesel engine at work on the Daulo Pass, Eastern Highlands

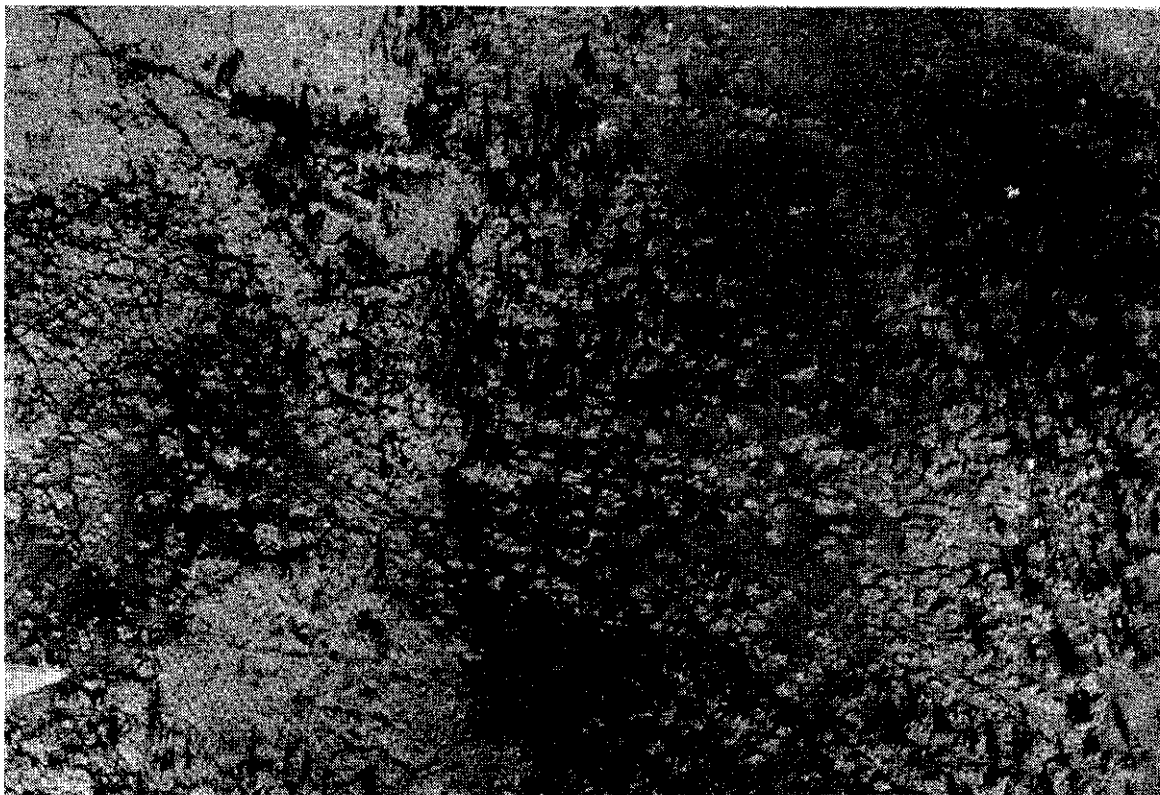
the power and strength for Papua New Guinea

Parts and after sales service for KOMATSU Crawler Tractors and Track Loaders is provided by TUTT BRYANT PACIFIC LIMITED throughout Papua New Guinea and The British Solomons. Write for further details on how KOMATSU can help you in Papua New Guinea



Tutt Bryant Pacific Limited

LAE-MADANG-PORT MORESBY-GOROKA-RABAU-KIETA



Bihain ais i kukim olgeta samting long hap bilong Mariant/Kandep graun i no gat kaukau na gras samting. I olsem wesan nating; no gat wara tu.

Em hia ples maunten long kau na ol yar tri. Nabaut



Hia ol i pulimapim ol bek poteto long karibu balus bilong ami long Port Moresby. Ol poteto i kam long Australia. Poteto em i save kamap na karim hariap tumas na i gut tru long helpim ol man i gat hangre. Wan wan man i gat hangre i save kisim wan paun rais long de long han bilong gavman.

**HA
HA**

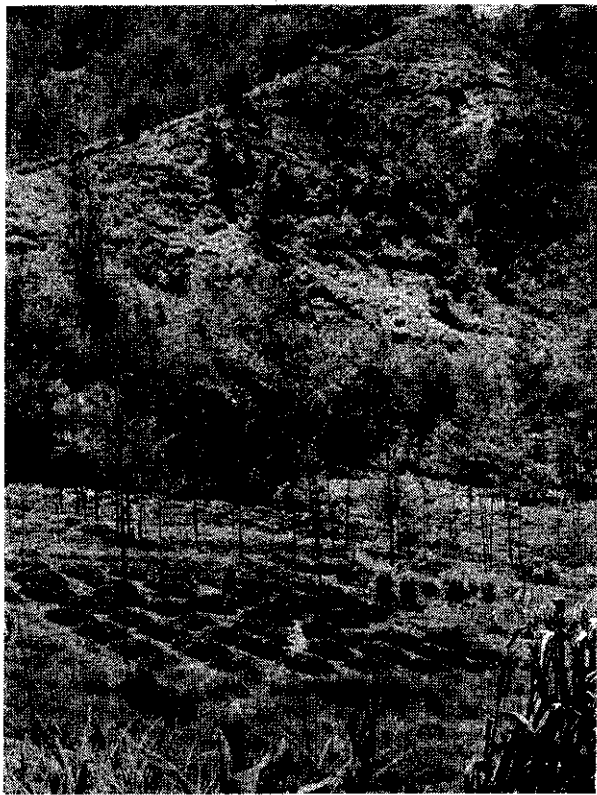


Hia ol kalabusman i wok long rausim ol bek rais i kam long balus.

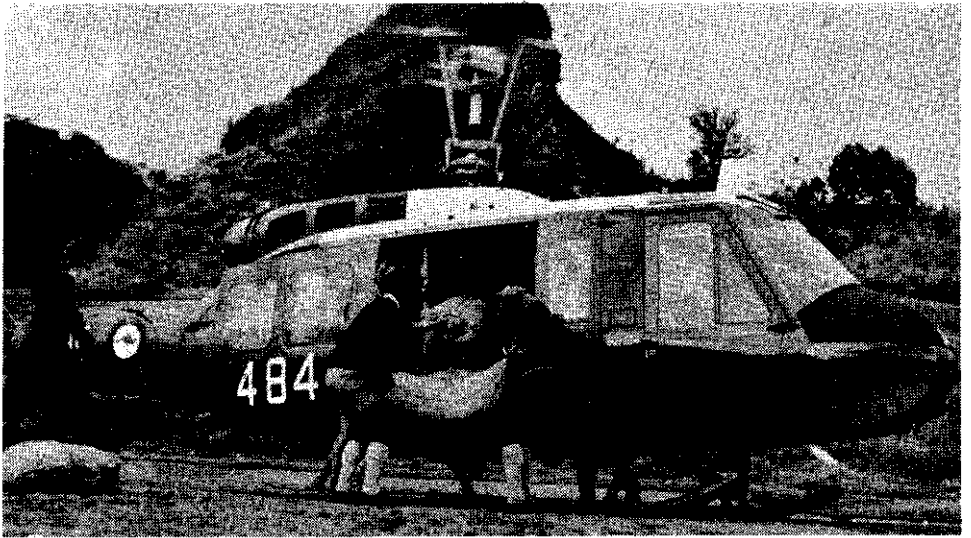


Namba tu kiap bilong Kar Tukluk raun wantaim Michael

Ol Poto i Ka



Ol wokman long Port Moresby ples balus i karim ol bek poteto i go insait long bikpela balus bilong ami.



Helikopta hia i bringim rais i go long 1500 pipel long hap bilong Kare Kare, long wanem ol i no gat ples balus.

tpela taim...yu lukim ol maunten kau- i gat planti karuka na kunai.

LANIS VIGRE

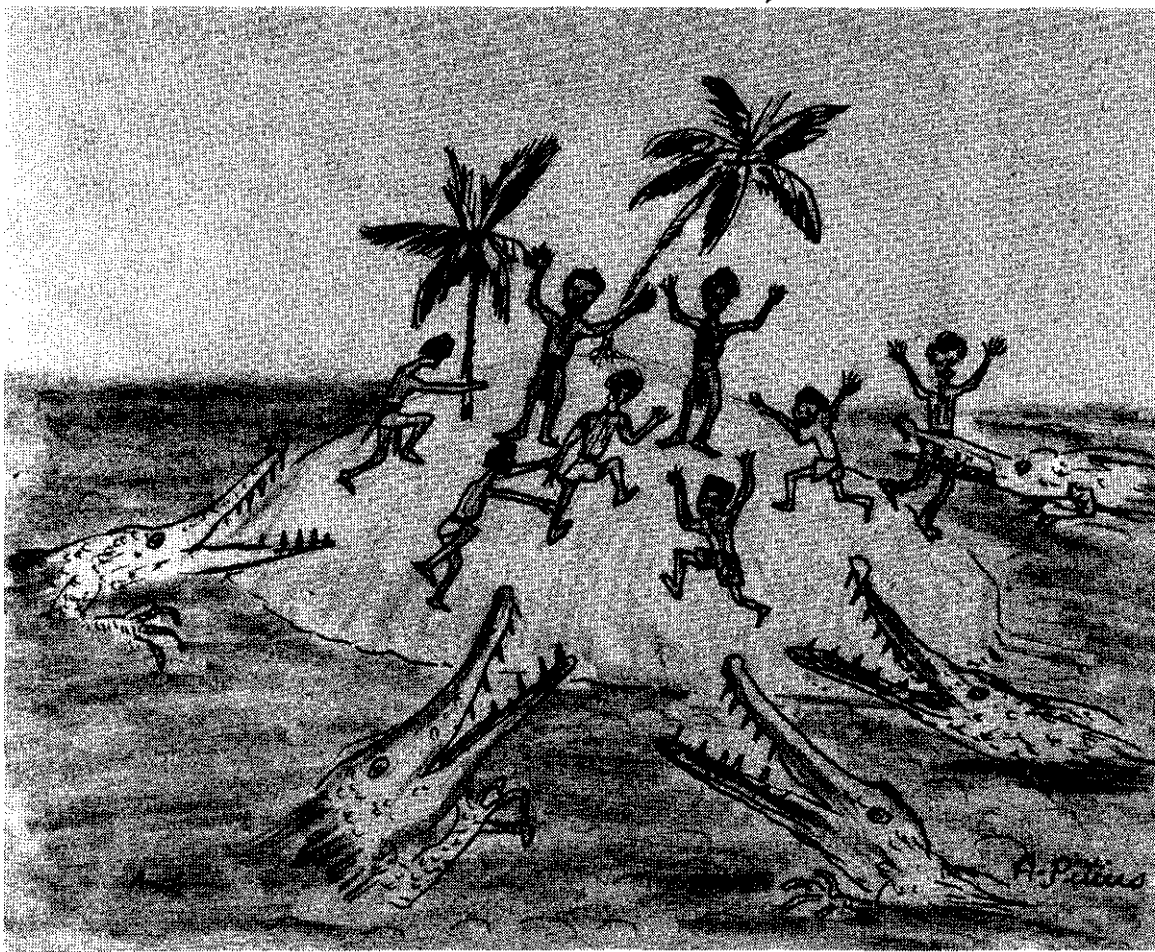


, Mista Levi Yoyiyo, i go omare long ples Kandep.

Long D.I.E.S.



Ol manki i sanap i guria long wanem kolpela ren i wasim ol. Ol i sanap hia long ples balus bilong Kandep na lukim ol kaikai i kamap.



BIKPELA HANGRE I WANKAIN OLSEM OL PUKPUK I LAIK KILIM OL HAILAN PIPEL

sogeri gat bas

Ol katolik bisop bilong Papua Nu Gini i givim wangepela nupela bas long ol skulboi na meri bilong Sogeri Haiskul klostu long Port Moresby.

Bas hia inap long karim 25 pasindia.

Bisop Schmidt bilong Mendi long Saten Hailans i blesim bas na i

givim ki bilong en long Studen Kaunsil bilong Sogeri Haiskul.

Namba wan samting ol sumatin i bin mekim long dispela bas, ol i bin go long Port Moresby bilong bungim mani bilong helpim ol hangre man long hailans.

Long dispela presen misin i laik soim em i laik wok wantaim ol skul bilong gavman.

HANGRE LONG

LAIK BILONG OL

Ol 350 sumatin bilong Mt. Hagen Haiskul, long laik bilong ol yet, ol i laik hapim kaikai inap long 2-pela wik bai ol i ken winim sampela mani bilong givim long ol brata i sot long kaikai long Westen na Saten Hailans Distrik.

Ol skulboi na meri i orait pinis long kaikai rais na pis tasol. Ol bret samting bai ol i tambu long en. Em i ofa bilong ol long helpim ol brata.

Skul kepten bilong ol em Mista Noki Makap i givim \$600 dola long Mista John Colman, em siaman bilong bungim ol presen mani long hap bilong Mt. Hagen.

aidia bilong helpim hailans

Dipatmen bilong Didi-man i hepi long painim nupela pasin bilong helpim ol hailans pipel long winim kaikai na mani tu.

Long mun Julai dipatmen hia i kisim 100,000 liklik kiau bilong wangepela gutpela pis tru.

Ol didiman ofisa hia i bin putim dispela ol kiau nabaut long ol riva na han wara na ol i go bikpela hariap tru.

Ol man long hailans i ken mekim ol liklik raunwara tu na givim kaikai long ol liklik pis na bai ol i go bikpela. Tasol ol riva na wara nating bilong hailans i gut tru long ol dispela pis.

Kain pis hia ol i kolim traup i swit moa na ol Yuropian i laik hukim ol na kaikai tu.

DOK MASKI

IT'S MINE!
MINE!
IT ISN'T!
IT IS!

Tupela dok i pait.
Maski: Em i bun bilong mi!
Liklik dok: Nogat em bilong mi!

HOLD IT!

Pisin i kam na tok yutupela wet liklik.

RAT-A-TAT

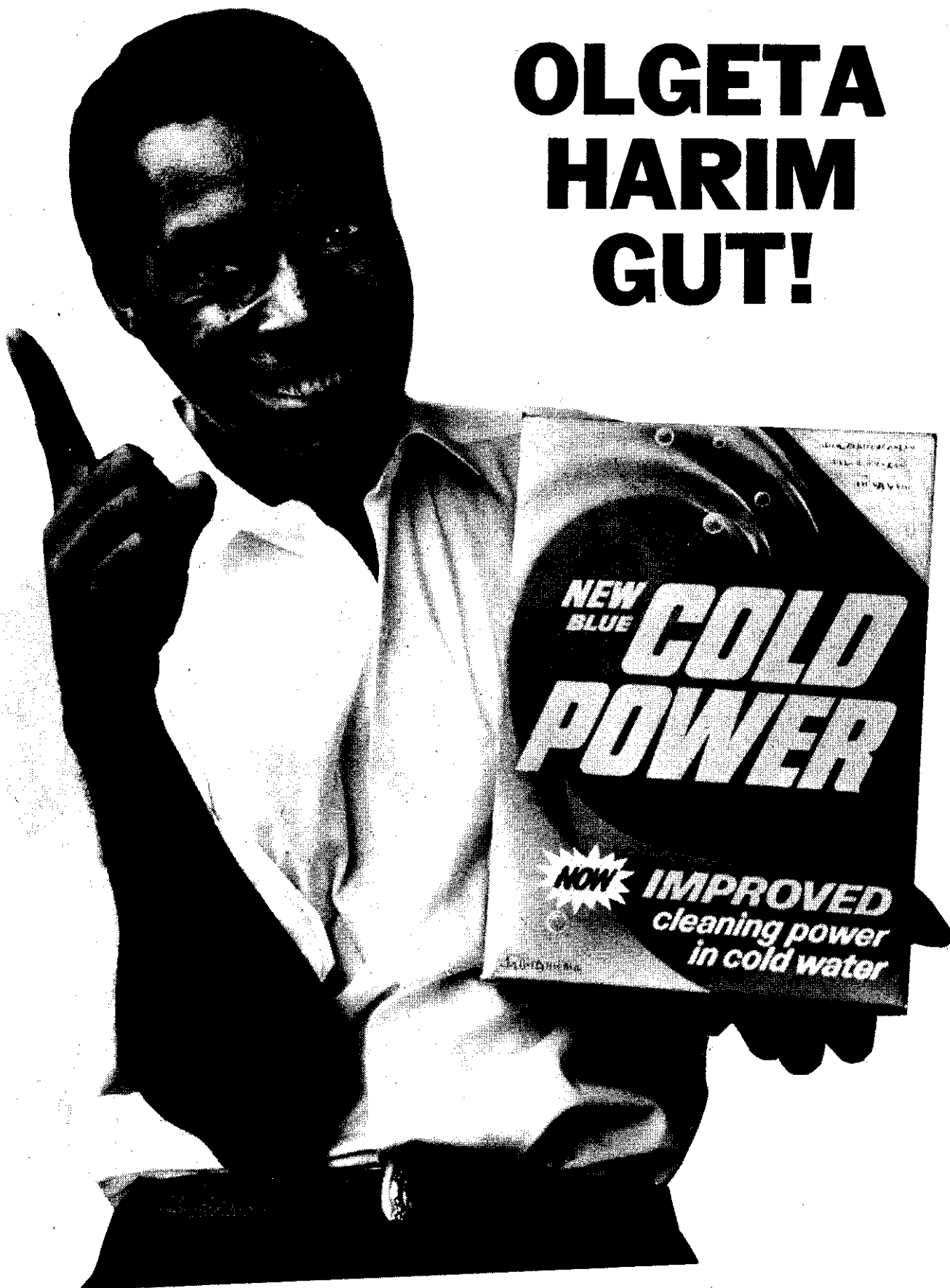
Em i brukim bun long namel.

GEE, THANKS, DRILLY!

ANYTIME!

Nau tupela wantaim i gat hap hap. Tupela i tok tenkyu.
Pisin i tok, i orait

OLGETA HARIM GUT!



Dispela sop pauda, ol i kolim "COLD POWER" i nambawan tru. Em i wasim na rausim tru ol kainkain pipia long ol klos bilong yu.

Dispela sop pauda i gat wanpela kain strongpela marasin long en i save mekim save tru long rausim ol kain pipia – long ol klos.

Yu ken usim wara long tang or long wara nating. Dispela i kol wara. Sop "COLD POWER" i strong moa na i ken rausim ol pipia long klos bilong yu.

SAVE LONG OL MEMBA



MISTA MATIABE YUWI
(Tari - Komo Open)

AS PLES. Nagia

OL KRISMAS. 35

SKUL. Em i go long medikal skul long kamap olsem wanpela medikal odeli.

WOK. Em i wanpela bisnisman na tu i bin memba bilong Haus Asembli long yia 1964 ina nau.



MISTA KOITAGA MANO
(Tambu - Nebilyer Open)

AS PLES. Tambul

OL KRISMAS. 40

SKUL. Em i no bin long wanpela skul.

WOK. Pastaim em i bin wok kamda wantaim DDA na bihain em i wok olsem man bilong tanim tok. Em i bin memba long Haus Asembli long yia 1964 i kam inap nau.



MISTA JOHN M. MIDDLETON
(Sumkar Open)

AS PLES. Sydney (Australia)

OL KRISMAS. 39

SKUL. Em i bin go long skul long Australia na i bin winim wanpela setifiket ol i kolim Nu Saut Wels Living.

WOK. Em i bosman bilong wanpela plantessin long Karkar Ailan, long Madang.



MISTA HARRY C. HUMPHREYS
(Talisea Open)

AS PLES. Australia

OL KRISMAS. 56

SKUL. Em i bin pinisim haiskul long Australia.

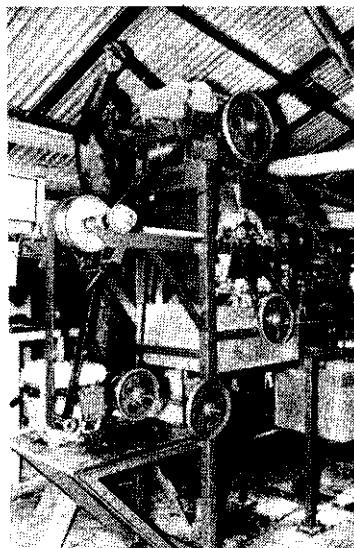
WOK. Long yia 1936 em i stap long ami inap 9-pela yia. Bihain em i stap long wanpela wok ol i kolim kontrol komisin long Jemani inap 9-pela yia na long 1953 em i bosim wanpela plantessin long Wes Nu Briten. Em i memba bilong Haus long yia 1967 i kam inap nau.



MISS JOSEPHINE ABALJAH bilong Haus Asembli i bin go long kantri Malawi, namel long Afrika, olsem maus bilong Papua Nu Gini insait long wanpela bikpela kibung bilong 82 kantri bipo ol i stap aninit long Englan.

Ol deliget hia bai i toktok long ol pasin bilong helpim lo na haus asembli o palmen bilong ol kantri insait long dispela asosiesen.

NUPELA MASIN BILONG WOKIM SAKSAK



Nau em i isi tru long ol man bilong ol ples i gat saksak....
Nau ol ples i ken bung na baim wanpela masin bilong wokim saksak...
Nau yu ken wok bisnis wantaim saksak....

*yu raitim pas
tasol na askim
long*

KIWI INDUSTRIES, P.O. BOX 1116, LAE

Yu ken askim tu long:
KEREMA LOKAL GAVMAN KAUNSI
na
SEPIK COASTAL AGENCIES, WEWAK

Baim masin bilong Papua Nu Gini stret....

KRISTEN PRES i wokim kain kain buk bilong strongim bilip na bilong sanapim gutpela pasin na sindaun na bel isi bilong ol manmeri na ol pikinini.

Nau yu ken baim dispela buk:

Sotpela Lotu Bilong Helpim Yumi, Buk 3

Dispela buk i gat 65 sotpela lotu bilong sampela tok i stap long Nupela Testamen. Sampela tisa i wokim planti gutpela tok bilong skul na famili na kongrigesen.

Salim oda i go long:



KRISTEN PRES

Sales Division
The Christian Book Centre
Box 222, Madang

lokal ofisa bilong ami



Mesa Ted Diro bilong Rigo long Papua na Mesa Lowa bilong Talasea long Nu Briten, tupela i bin go long bikpela skul bilong ol ofisa long Queens-cliff long Australia. Tupela bai stap inap 12 mun olgeta.

PAINIM HAGEN

PATER WILLIAM ROSS em tumbuna tru bilong olgeta lain bilong Hagen.

Em yet i kam long Hagen long yia 1934. Poroman bilong em ol paitman i sutim long banara.

Hia em i sanap wantaim sampela lokal sista. Kirap long lephan na yu go long raithan na yu lukim Sista Teresa, Sista Helena, Sista Margaretis, na Sista Aloysia. Olgeta ol i kam long Sepik Distrik.



WOKMAN YU LUKIM

Ating yu harim pinis long redio ol i tok, bigin long namba 2 de bilong Oktoba, wokman i stap long ol biktaun i mas kisim pe i no ananit long \$11 dola long wanpela wik.

Lukaut! Em i hap tok tasol.

YU SAVE TRU LONG PE?

Sapos yu wokman nating na yu no insait long asosiesen bilong ol wokman, bai yu no inap kisim \$11 long wik.

Na sapos bosman bilong yu tu i no insait long asosiesen bilong ol bisnisman, orait, nau tu yu no kisim \$11.

WE?

Dispela tok bilong \$11 dola em i bilong Port Moresby, Rabaul, Lae, Madang, Wewak, na Popondetta.

Tasol ol man hia i mas wok 44 aua, i olsem wan belo long Sarere.

Ol i kisim \$10.50 pe long Goroka, Lorengau, Daru, na Kavieng.

YANGPELA BOI

Nupela lo tu i tok ol boi i no gat 19 krismas yet na i no marit na ol i no gat kain kain save ol i mas kisim \$8 long wanpela wik insait long ol taun.

Tasol lukaut: dispela i tru sapos bosman bilong yu em i memba bilong Asosiesen bilong ol Bosman.

Wanpela samting yet: nau mipela i tok long wok 44 aua long wik. I gat planti man tumas i save wok 40 aua tasol.. em i min ol i no save wok olgeta long Sarere na Sande. Kain woka olsem i no ken kisim bikpela pe.

WANTOK niuspepa i tok oltaim, ol wokman i mas insait long ol asosiesen bilong helpim ol yet. Nau yu ken lukim tok bilong mipela i tru.

NAMBA WAN TIM LONG TERITORI

Long gutpela tim olgeta man i mas bung na wok wantaim.

Wanpela wanpela i mas save gut long wok bilong poroman bilong em. Dispela em i pasin tru bilong Ansett Airlines bilong Papua New Guinea.

Yu ken pilim: mipela olgeta manmeri bilong Ansett, mipela i bung wantaim, i wok wantaim.

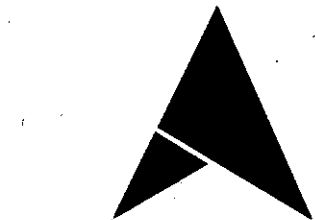
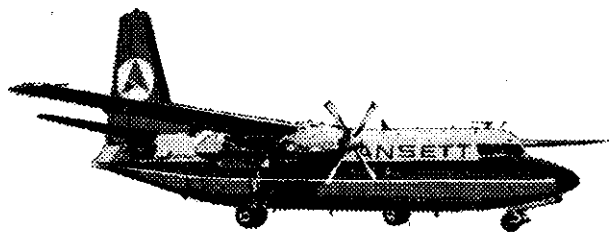
Yu kam long ofis na yu laik baim tiket.

Wantu, yu ken lukim mipela i gat planti saveman moa.

Man o meri i raitim tiket bilong yu, man i makim ples bilong yu long balus, man i kisim kago bilong yu, mekanik i redim balus, ol kagoboi bilong balus, ol boskru bilong balus, kepten bilong balus - olgeta manmeri hia ol i save moa long wok bilong ol stret.

Ol i olsem wanpela tim tru. Ol i win moa.

Tru tumas: ol i namba wan tim long dispela Teritori.



ANSETT

AIRLINES OF PAPUA NEW GUINEA

in conjunction with ANSETT AIRLINES OF AUSTRALIA

2131/154

kaunsil nius

Kaunsila Go Long Australia Gen

Long Septemba namba 7 de, 9-pela presiden wantaim 2-pela vais presiden na wanpela kaunsila bilong olgeta Distrik bilong Papua Nu Gini ol i bin go lukluk raun long Australia.

Long taim ol lain kaunsila i stap long Australia, ol i bin go lukim sampela ofis bilong ol lokal gavman kaunsil, faktori, ol banis bulmakau, ples bilong putim ol pis, ples bilong wokim olkain abus long ol tin, na Snowy Riva.

Ol kaunsila i bin go lukluk raun long ol sampela bikpela taun olsem Sidni, Nowra, Mo-

ruya, Narooma, Eden, Cooma, Albury, Leeton, na Kanbera.

Long bikpela haus long Kanbera ol kaunsila i bungim minista bilong Ekstenel Teritori, Mista Andrew Peacock na toktok wantaim em.

Tumas Mani

Gavman i bin givim \$19,000 dola long ol pipel bilong Unggai, insait long Isten Hailans Distrik, klostu long Goroka Lokal Gavman Kaunsil.

Presiden bilong dispela kaunsil, kaunsila Akepa Miakwe i laikim ol pipel mas kirap na skruim wok bilong Orumba rot i kamap gut.

Klak bilong kaunsil,

Mista Terry Gleeson i tokim ol pipel olsem. Sapos ol pipel i no yusim dispela mani gut, bai gavman i no ken givim bikpela mani long ol gen.

Minista Opim Haus

Long namba 30 de bilong mun Ogas long dispela yia, minista bilong lokal gayman asosiesen Mista Boyamo Sali i opim nupela kaunsil semba bilong Rigo Lokal Gayman Kaunsil insait long Sentral Distrik.

Mista Boyamo Sali i tokim ol pipel olsem Rigo Kaunsil em i wanpela bikpela kaunsil long hap bilong Papua.


Ol pipel bilong dispela hap wantaim kaunsil bilong ol i mekim gutpela wok tru.

Kaunsil hia i gat planti olkain bikpela masin bilong mekim bik-

pela wok.

Long olgeta yia ol pipel i save kamapim samting olsem \$500,000 dola long ol samting ol i save go salim long bikpela maket long Port Moresby.

Ol pipel bilong dispela kaunsil i harim ol toktok bilong Mista Boyamo Sali, na ol i amamas tasol long helpim kaunsil bilong ol.



'READ'

THE LITERACY AND LITERATURE MAGAZINE

- Published Quarterly
- Subscription \$1 yearly

The Editor, Box 43,
P.O., Ukarumpa, E.H.D.

Wantok Publications bilong Wewak (P.O. Box 396) i wokim, na Wirui Pres long Wewak i prinim.

SANYO



YU KEN HARIM BROTKAS BILONG OLGETA STESIN BILONG PAPUA NEW GUINEA. TOK NA MUSIK I KAMAP STRONG NA KLIA MOA MOA.

MOBETA YU GO LUKIM NA HARIM LONG STUA BILONG :

BRECKWOLDT & CO (NG) PTY LTD



Yu no ken baim narapela redio inap long dispela kain SANYO. Nogat tru.

PORT MORESBY · MADANG · RABAU LAE · MT. HAGEN · WEWAK · KIETA

PAINIM 5 DOLA HIA

OL LO BILONG WIN

Painim wanem samting i stap insait long piksa. Pastaim yu ritim tok aninit long piksa bilong painimaut wanem samting i hait na yu mas painim. Bilong painim yu mas tanim tanim piksa nabaut nabaut.

Kisim pensil na raunim dispela samting yu bin painim long piksa, bai mipela i ken lukim yu bin painim tru o nogat.

Hariap, mipela i mas kisim bek piksa insait long wan mun. Mun i stat long de yu lukim daunbilo long olgeta pes bilong dispela niuspepa.

Nau salim piksa wantaim nem na adres bilong yu i kam long :
 PIKSA
 BOX 396
 WEWAK

Pepa bilong olgeta manmeri i givim stretpela tokbek bai i go insait long wanpela basket. Bihain wanpela pikinini i pulim wanpela piksa i kam antap. Sapos em i bilong yu, orait, yu winim 5 dola (\$5.00).

Em tasol. Yu traिम. Em i isi moa.



Em hia tupela ka i bam, na tupela man i kros na tupela i laik pait. Tasol wanpela plisman i stap klostu. Yu painim dispela plisman. Yu makim gut bai mipela i ken lukim. Nau yu salim dispela piksa i kam bek long mipela.

Nem bilong yu:

Adres:

.....

Sapos yu stap long skul o long kaunsil o long wanpela klap, mobeta yupela kisim planti WANTOK i kam olgeta taim. Sapos yupela kisim 10-pela o moa, bai prais i daun tru. Yu rait na askim mipela tasol.

Hia nau yu raitim :

Nem:

Adres :

.....

Mi laikim pepa i kam olgeta taim

Salim i kam long :

WANTOK - P.O. BOX 396 - WEWAK

Sapos yu wanpela yu laik kisim WANTOK i kam long yu stret, orait yu salim dispela tiket i kam:

Mi laik kisim WANTOK niuspepa inap wan yia olgeta. Nau mi salim \$4 (foa dola) i kam;

Nem:

Adres:

.....

Salim i kam long :

WANTOK - P.O. BOX 396 - WEWAK